



平塚商工だより

URL <https://hiratuka-cci.or.jp/>

11月号

November.2019

No.678

第28期 1号議員(40社)

(部会別事業所五十音順・敬称略)

事業所名	議員職務執行者
株式会社 アバック	黒柳 寿郎
株式会社 梅屋	濱田 千代
小澤石材店	小澤 雄一
有限会社 小野モーター商会	小野 野学
株式会社 桜田商事	小櫻 田正
株式会社 湘南ウイル	柳田 中耕
株式会社 田中紙店	田中 耕一
有限会社 花秀	岡田 正人
株式会社 福澤	岡田 正人
レモンガス 株式会社	福澤 正人
アサヒ地所 株式会社	福澤 正人
株式会社 NTT東日本-南関東 神奈川事業部神奈川西支店	上野 雅俊
学校法人 清水学園	清水 裕道
浄土宗 善徳寺	清三 弘一
株式会社 古木ビル	古木 敏郎
株式会社 鈴木製館所	鈴木 正彰
株式会社 中秋蒲鉾店	中 彰彰
株式会社 長嶋商店	中嶋 彰彰
株式会社 ラン・コーポレーション	高井 俊雄
井上機器鉄工 株式会社	井上 俊介
山協印刷 株式会社	山田 昌行
株式会社 品川鐵工場	品川 敬志
株式会社 湘南合成樹脂製作所	藤井 監志
高砂香料工業 株式会社 平塚工場	小出 雅章
高橋産業 株式会社	高橋 康行
日本エアフィルター 株式会社	伴田 武靖
三菱ケミカル 株式会社 平塚工場	豊田 正紀
株式会社 湊製作所	長谷川 康幸
株式会社 甲斐組	今村 佳広
株式会社 木村植物園	木村 義博
株式会社 栗原電設	栗原 博史
株式会社 弘立	又城 雅弘
株式会社 三基工材	柿本 裕文
湘南造園 株式会社	岡田 茂樹
有限会社 瀧田	瀧田 茂一
株式会社 横浜銀行 平塚支店	永井 太郎
株式会社 加川商事	加川 淳
小林運輸 株式会社	小林 林誠
有限会社 レントオール平塚	嶋田 政光
有限会社 竹まん	関口 雄一

2号議員については、令和元年四月一日現在の各部会所属会員数及び会費口数により割当数が算出され、九月三日開催の定例常議員会で承認された後、各部会総会が開催され選任がされた。

1号議員については、会員からの立候補により、定数を超えた場合の立候補については、令和元年十月十五日開催の選挙委員会において、立候補届を確定し、無投票による当選が確定した。

2号議員各部会割当数承認に伴い、各部会総会が開催され、2号議員28社が選任された。

1号議員については、十月七日に立候補届出が締め切られ、定数40名の立候補により、無投票による当選が確定した。

各部会より2号議員選任

1号議員無投票で確定

第28期 商工会議所議員改選

第28期 2号議員(28社)

(部会別事業所五十音順・敬称略)

事業所名	議員職務執行者
■商業部会 6名	
荒井商事 株式会社	荒井 寿一
株式会社 片野屋	片野 之万
株式会社 玄	井出 隆夫
相模石油 株式会社	小泉 光一郎
株式会社 トキワヤ	常盤 卓嗣
有限会社 鍋屋商店	升水 一義
■文化情報サービス部会 6名	
有限会社 アート・センチュリー・ゴルフ	浅沼 佳年
有限会社 アスリート	高橋 和也
株式会社 白石興業	白石 慎太郎
株式会社 大雄	山口 紀之
学校法人 平塚学園 松風幼稚園	大澤 一之
三井不動産商業マネジメント 株式会社	相馬 展之
■食料品部会 3名	
株式会社 しまむら	島村 孝征
高久製パン 株式会社	高久 直輝
株式会社 フリーデン	森 延孝
■工業部会 5名	
株式会社 湘南アルテック	石原 健次
高砂産業 株式会社	近藤 直樹
日産車体マニファクチャリング 株式会社	佐野 宗章
株式会社 バイロットコーポレーション 平塚工場	小池 智夫
古河電気工業 株式会社 平塚事業所	市川 重行
■建設部会 4名	
株式会社 エス・ケイ・ディ	長谷川 辰巳
湘南サッシ 株式会社	水越 丈二
成瀬産業 株式会社	成瀬 正憲
扶桑工業 株式会社	向山 久光
■金融保険部会 1名	
野村證券 株式会社 平塚支店	横山 鉄生
■運輸観光部会 2名	
江南交通 株式会社	鳥海 衡一
丸島運輸 株式会社	江藤 博一
■飲食部会 1名	
株式会社 葦	芦川 浩

令和二年

新年賀詞交歓会のご案内

令和2年の新春を迎えるにあたり、恒例の新年賀詞交歓会を開催いたします。

皆様お誘い合わせのうえ、ご参加くださいますようご案内申し上げます。

日程 令和2年1月7日(火)

会場 ラスカホール (湘南ステーションビル平塚ラスカ6F)

開会 16時

※15時30分開場となります。

会費 お一人 3,000円

申込 所定の申込用紙に必要事項をご記入のうえ、窓口またはFAXにてお申込み下さい。

※お電話いただければ申込用紙をご送付いたします。

【お問合せ】平塚商工会議所業務課

TEL 0463-22-12510
FAX 0463-24-0079

商工会議所がご支援する無担保・無保証人の融資制度！事業資金として多くの方にご利用いただいております！

活用しませんか！ マル経融資（小規模事業者経営改善融資）

安心してご利用できる国の融資制度です。（貸出機関：日本政策金融公庫）

平塚商工会議所では、小規模事業者の方の資金需要に経営指導員が個別にご相談させていただき事業資金・事業計画等のご支援いたします。



●こんなご利用ができます！



【ご利用いただける方】※ご相談内容により融資をお約束するものではありません

- ◆常時使用する従業員が20人以下（商業・サービス業の場合は5人以下）の法人・個人事業主の方
- ◆商工会議所の経営指導員による経営指導を原則6ヶ月以上受けている方
- ◆義務納税（所得税・法人税・事業税・県市民税）を完納している方（納期到来分）
- ◆1年以上事業を営んでいる方
- ◆商工業者であり、かつ、日本政策金融公庫（国民生活事業）の非対象業者でない方

【ご利用可能融資額：10万円から2,000万円】

【利率：1.21%（令和元年10月1日現在）】

※融資金額が1,500万円を超える場合は、事業計画書の提出及び融資後、進捗報告書等が必要となります。

◆小額な融資の相談でも遠慮なくご相談して下さい。◆

◆この融資制度は商工会議所が小規模事業者の方のご相談を受け、融資審査を経て日本政策金融公庫へ推薦いたします。ご利用の際には別途必要書類等のご提出をお願い致します。

注）公序良俗に反する事業と判断するもの、一時的または投機的な事業は融資対象となりません。

【お問合せ】平塚商工会議所 中小企業相談所 経営支援課 TEL 22-2511

年末資金（事業融資）相談会 「一日公庫in平塚商工会議所」開催のご案内

日本政策金融公庫小田原支店 国民生活事業

平塚商工会議所中小企業相談所では、地域の事業活動を推進することを目的に、日本政策金融公庫小田原支店による融資相談会を開催いたします。参加は無料です。お電話にてご予約の上、お気軽にお越し下さい。



【日 時】 令和元年11月5日(火) AM10:00～PM3:30
11月12日(火) AM10:00～PM3:30
11月19日(火) AM10:00～PM3:30

【場 所】 平塚商工会議所 平塚市松風町2番10号

【持ち物】 直近の「決算書」(申告書)2期分

【申込み】 各相談日の2日前までにご予約下さい

【予約受付】平塚商工会議所 経営支援課 TEL:0463-22-2511 8時30分～17時(平日のみ)

お子さまの教育資金を「国の教育ローン」(日本政策金融公庫)がサポート！

高校、大学等への入学時・在学中にかかる費用を対象とした公的な融資制度です。

【ご 融 資 額】 お子さま1人あたり350万円以内

【金 利】 年1.66% 固定金利

※「母子家庭」、「父子家庭」、「世帯年収200万円（所得122万円）以内の方」または「子ども3人以上の世帯かつ世帯年収500万円（所得346万円）以内の方」は年1.26%（令和元年11月1日現在）

【ご返済期間】 15年以内

※「交通遺児家庭」、「母子家庭」、「父子家庭」、「世帯年収200万円（所得122万円）以内の方」または「子ども3人以上の世帯かつ世帯年収500万円（所得346万円）以内の方」は18年以内

【お使いみち】 入学金、授業料、教科書代、アパート・マンションの敷金・家賃など

【ご返済方法】 毎月元利均等返済（ボーナス時増額返済も可能）

【保 証】 (公財)教育資金融資保証基金（連帯保証人による保証も可能）

詳しくは、HP（「国の教育ローン」で検索）または教育ローンコールセンター（0570-008656（ナビダイヤル）または（03）5321-8656）までお問い合わせください。



伊勢原市中央商店街および
(株)ヤクルト 富士裾野工場視察

去る10月9日(水)商業部会の視察研修会が行
われました。

まず、インバウンド対策などが高く評価さ
れ第6回かながわ商店街大賞を受賞された伊
勢原市中央商店会の視察をいたしました。

そこでは、商店会会長および副会長より伊
勢原市の現状や今後の展望、外国人観光客へ
の対応についてお話をいただいた後、商店会
内の鮮魚店と米店の見学をさせていただきました。

参加者からは、「頑張っている近隣の地域
の話を聞くことができ、とても刺激を得た。」
との声がありました。

続いて、乳酸菌飲料ヤクルトで有名な(株)ヤ
クルトの本社工場である富士裾野工場を視察
いたしました。

ガイドや映像を通じて、会社の歴史やこだ
わりなどを紹介され、製造ラインについても
見学をいたしました。

視察を通じて、乳酸菌を扱う会社だからって
製造ラインでは従業員や機械装置における徹
底した、清潔、
清掃への強い意
識と取組を学ぶ
ことができました。

視察研修会を
通じて、会員相
互の交流を大き
く深めることの
できた一日とな
りました。

部会・委員会だより

商業部会視察研修会

伊勢原市中央商店街および
(株)ヤクルト 富士裾野工場視察

おしえます!! はじめての外国人雇用

受講料無料



人材不足解消策・事例から学ぶ 外国人社員の活用の仕方

日 時 **11月27日(水)**
14:00~17:00 (16:00~個別指導)

定 員 **60名** (定員となりしだい締め切らせていただきます)

対 象 **経営者、経営幹部 他**

会 場 **平塚商工会議所**

講 師 **行政書士阿部総合事務所 阿部 隆昭氏**
講演後(株)湘南アルテック代表取締役社長石原健次氏より
実際の雇用現場のお話を伺います。

申込み **HPをご覧ください**

問合せ **平塚商工会議所 経営支援課**
電話 0463-22-2511

主 催 **平塚商工会議所**

～業務効率化・生産性向上からサービス品質の見える化へ!～

ITを活用した 業務効率・生産性向上セミナー

2019年11月28日(木)

【第1部】 ●おもてなし規格認証セミナー 13:30~14:10
●事例発表 14:20~15:00

【第2部】 ●ITを活用した業務効率・生産性向上セミナー 15:10~16:30

【個別相談会】 16:30~17:00

※個別相談会は、吉越講師、長谷川講師、後藤講師の対応となります。

定員 **40名** 先着順。定員に達し次第締め切ります。

対象 **企業経営者・社員の方など**

受講料 平塚商工会議所会員事業所の方 **無料**
一般の方 **3,000円(税込)**

場所 **平塚商工会議所・会議室**
平塚市松風町2-10

申込方法 **HPをご覧ください**

【お問い合わせ】
平塚商工会議所 経営支援課
電話0463-22-2511

■主 催 平塚商工会議所中小企業相談所・平塚市

紙面広告掲載企業を募集!

【問合せ】総務課 TEL 22-2510

神奈川県信用保証協会

金融支援
創業支援
経営支援

～夢と未来に向けて～
かながわの中小企業を
応援します



随時ご相談をお受けしています
藤沢支店 TEL: 0466(23)0792

軽自動車12時間4,300円～

貨物・トラック等商用車も取扱い

お電話1本で配車・引取対応

ビジネス会員募集中



オリックスレンタカー
平塚西口駅前店

〒254-0043 平塚市紅谷町7 TEL 0120-054-327

サンライフグループ

歓びに満ちた晴れやかなウェディングと
悦びに浸る 心やすらぐホテルステイをお約束します。



ホテル サンライフ ガーデン

〒254-0025 神奈川県平塚市榎木町9-41 TEL.0463-21-7111(代表) http://www.sunlife-garden.com/

サンライフグループ

想いを大切にしたいご葬儀、ご法要の お手伝いをいたします。



平塚斎場
田村9-12-8 TEL.54-0444



サカエヤホール
明石町25-1 TEL.21-0194



平塚西セレモニホール
根崎239 TEL.37-4446



サンライフ葬儀 検索

24時間、いつでも安心です。
ご葬儀・法要相談センター



0120-41-3140

ご自宅・ご寺院・教会・集会所でのご葬儀も承ります。

小規模企業共済制度のご案内 ～小規模企業の経営者のための退職金制度～

小規模企業共済制度は、個人事業主（共同経営者含む）または会社などの役員の方が事業をやめられたり退職されたりした場合に、生活の安定や事業の再建を図るための資金をあらかじめ準備しておくための公的な共済制度です。

■加入資格

常時使用する従業員の数が20名以下（商業、サービス業は5名以下）の個人事業主や共同経営者、会社等の役員の方が対象です。

■制度の特色

- ①掛金は全額が課税対象所得から控除となり節税効果があります。例えば、毎月3万円の掛金（年間36万円）で、課税対象所得400万円の方ならば約11万円の節税になります。
- ②共済金は「退職所得扱い」または「公的年金等の雑所得扱い」となり、税制面でも優遇されています。

- ③一定の資格を有する方は、納付した掛金の範囲内で事業資金等の貸付制度を利用できます。

■掛金

掛金月額は1千円～7万円までの範囲（500円単位）で自由に設定できます。加入後も掛金月額は増額・減額できます。

【お問合せ先】 平塚商工会議所 経営支援課 TEL 0463-22-2511
(独)中小企業基盤整備機構 TEL 050-5541-7171
(共済相談室)

小規模企業共済

検索

特定退職金共済制度のご案内 ～企業も従業員も将来安心な退職金共済制度～

中小企業が従業員の確保と定着を図れるように毎月定額の掛金を支払うだけで将来支払うべき退職金を計画的に準備できるよう設けられた退職金制度です。

■加入資格

当商工会議所の地区内にある事業主（事業所）であれば、誰でも従業員（専従者控除の対象者を除く）を加入させることができます。ただし、加入できる従業員は満15歳以上85歳未満に限りです。

■制度の特色

- ①掛金は1人月額30,000円まで非課税です。
- ②過去勤務期間の通算の取扱ができます。
過去勤務期間通算：最高10年間、過去勤務通算口数：最高22口
- ③この制度を採用することにより、退職金制度が容易に確立出来ます。

- ④毎月定額の掛金を支払うことにより将来支払うべき退職金を計画的に準備できます。

- ⑤中小企業退職金共済制度との重複加入も認められます。ただし、他の特定退職金共済制度との重複加入は認められません。

■掛金

- ①掛金月額は1人1口1,000円で、最高30口まで加入できます。
- ②口数の増加はお申出により、30口を限度として加入口数を増加させることができます。

【お問合せ先】 平塚商工会議所 業務課 TEL 0463-22-2510

経営セーフティ共済のご案内

～中小企業倒産防止共済制度～

経営セーフティ共済は、取引先事業者の倒産の影響を受けて、中小企業が連鎖倒産や経営難に陥ることを防止するための共済制度です。

■加入資格

1年以上継続して事業を行っている中小企業者で条件に該当する方です。

■制度の特色

- ①掛金は税法上、法人の場合は損金、個人の場合は必要経費に算入できます。
- ②解約はいつでも可能です。（12か月未満は掛捨てです）
- ③もし、取引先が倒産した場合、掛金の積立金の10倍の範囲内（最高8,000万円）で被害額相当の貸付が受けられます。
- ④共済金の借入条件は無担保、無保証人です。
（最初の6か月は据え置き）元金均等返済。ただし、共済金の1/10に相当する額は、掛金総額から控除され、他の加入者が利用する

貸付金の原資として充てられます。

- ⑤取引先事業者に倒産が生じていなくても、急に資金が必要となった場合、解約手当金の範囲内で貸付けが受けられる「一時貸付金」の制度があります。

■掛金

掛金月額は、5千円～20万円までの範囲（5,000円刻み）で自由に選べ、掛金総額800万円になるまで積み立てられます。

【お問合せ先】 平塚商工会議所 経営支援課 TEL 0463-22-2511
(独)中小企業基盤整備機構 TEL 050-5541-7171
(共済相談室)

経営セーフティ共済

検索

話す力・聞く力・伝える力

平塚教室

月3回 土曜日

午後 1:30～

場所 平塚商工会議所

TEL 0463-58-8740

企業様への出張教室継続中!

社内のコミュニケーションが
グーンと良くなります。



35年の信頼と実績

湘南話し方センター

所長 松永 洋忠

Planning
&
Design



㈱ 神奈川印刷株式会社

T254-0042 平塚市明石町3番6号 ☎0463-22-3344/F0463-21-0234
T251-0002 藤沢市大籠2-3-6/A401 ☎0466-22-3111/F0466-23-5359

土曜日も無料相談(要予約)実施中!!



TKC全国会所属

税理士法人あおば 湘南支店

<https://aoba-tax-shonan.tkcnc.com/>

相続、創業、経営改善、融資相談、補助金申請、税金の事
一人で悩まずに税理士へ相談してみませんか?



平塚市八重咲町7-25 八重咲大木ビル201号
TEL: 0463-79-5271 FAX: 0463-79-5261



畳は室内の空気を浄化します!

畳工事・室内装飾
有限会社 原製畳所

〒254-0061
平塚市御殿 2-11-19
TEL: (0463) 31-2103
FAX: (0463) 36-1011

シシド建設

検索

新築・増改築・リフォーム

快適な住まいづくりをお手伝いする

SHISHIDO シシド建設株式会社

〒254-0013 神奈川県平塚市田村5-12-5
■建設業許可: 第63389号 ■建築士事務所登録: 第9739号

お気軽にご相談ください!

0120-910-744



女性会だより

第51回 全国商工会議所女性会連合会
鹿児島全国大会

令和元年9月5日・6日

5名参加

おじゃったもんせー！

(ようこそおいでなさいました)
(さつまいものおもてなし)
(鹿児島女性のおもてなし)

5日の懇親会では3つのホテル、10の宴会場をテレビ中継で結び、鹿児島出身の歌手などによるレセプション。お料理は地産の吟味された食材、そして薩摩焼酎を堪能。又多くの会員の方が大島紬を着て、全身全

霊のおもてなしを受けました。

6日の大会の参加者は約2千6百



人。来賓の鹿児島県知事、鹿児島市長、経済産業省九州経済産業局長の三名からご祝辞がありました。

第18回女性企業家大賞を授賞された「オンラインレンタルドレスサービス」小宮様は「授賞に恥じぬよう、女性だからこそ言われるように強身を活かして精進してまいります。」と決意表明をされました。

記念講演会は作家の林 真理子氏が「私の仕事から」の演題で昨年鹿児島が舞台の『西郷(せご)どん』の執筆の苦労と俳優さん達との裏話など、会場の皆さんは聞き入っていました。

遠い鹿児島ですが、美味しい食べ物とお酒、温かい人柄に、又訪れたい土地でした。

横浜商工会議所女性会主催
講演会「加賀屋の流儀」

令和元年9月24日

横浜シンボリア 議場

多くの人が一度は泊まりたい宿和倉温泉 加賀屋 その若女将小田絵里香様より「加賀屋の流儀」先



加賀屋 若女将 小田絵里香様

代女将から学んだことというテーマでお話を伺いました。

「顧客満足こそが加賀屋の生命線」従業員一人一人がプロである意識を持ち、お客様へ「特別感・快適さ・温かみ」を感じてもらい満足してお帰りいただく、そのために日々の工夫や努力・柔軟性・大切さを改めて感じ、初心にかえることができました。

世界で一番笑顔が飛びかう企業をめざし、日本の文化と心を継承されている女将の謙虚さと自然な振舞から、加賀屋で実践されているおもてなしの本質をかいまみることができた講演でした。

【担当】経営支援課 22-2511

総務委員会

青年部だより

9月定例会

『星ぞらハンモック〜海のあるまち平塚の魅力体験〜を開催』

令和元年9月28日(土)、湘南ベルマーレひらつかビーチパークにて、未来活性委員会担当のもと9月定例会を開催いたしました。

現在、平塚市では海の魅力を活かし、市民がまちに愛着を持って住み続けたいと思えるまちづくり、流動人口を増やし経済効果を上げる事を目的とした「ひらつか海岸エリア魅力アップチャレンジ」を平成30年より展開しています。その

事業の中で、海の魅力を活かした通年を通してのイベントの開催という取り組みがごいいます。そこで当委員会では、私たちの民間のアイデアと行政が力を合

わせ、まちの未来活性に役立つ何かが出来ないだろうか、という想いから企画を練り上げ、様々な方々の協力、ひらつかビーチセンターにも共催いた



き事業の開催に至りました。

当日は、夜の砂浜に多くのお子様連れのご家族や一般の方にもご参加いただき、ハンモックやエアソファに揺られながら夜風と波の音を楽しみました。また、平塚市博物館天文学委員の藤井様によるスクリー

ンを使っての星の教室、流木を使っての焚火体験やバフオーマーによるルミカボイ教室のアトラクション



ンを開催。会場には、流木を集めて作製した30周年のモニメントやディスプレイ、エリア全体に2000個のLEDキャンドルをならべ、平塚の海岸に創り上げられた非日常な空間をご堪能いただきました。

当事業では、当日ご参加いただいた皆様から集めたアンケートのご意見、ご感想と共に事業報告書を作成し、今後の行政によるイベント開催に役立てていただけるよう情報をフィードバックいたします。

今回ご参加いただいた全ての皆さまが、平塚の海で体感した気持ちを忘れず、まちの未来活性の可能性を意識していただけることを委員会一同で願っております。

未来活性委員会理事 中村直純

新築・リフォーム・防犯対策・造園・エクステリア

平塚市助成金制度取扱登録

- 耐震・免震住宅・バリアフリー住宅登録工事店
- 高齢者・障がい者向け改修登録工事店
- 介護保険住宅改修工事店

ローン・クレジット取扱店



総合建設 大成商事株式会社

代表取締役 原田正代

平塚市広川671 TEL 58-3812(代) FAX 58-7080

神奈川県建設許可
給排水指定工事店
電気工事業県知事届出
産業廃棄物収集運搬許可

やまと豚の生産者直営



らぼーと湘南平塚店

www.tonkatsu-yamato.jp



平塚発祥のブランド



www.frieden.jp

フリーデン ヤフー店

検索



平塚商工会議所会員さんクローズアップ！ わが街の素敵なお店・会社の紹介



トータルビューティーサロンB.B 店長 新垣ひろみさん

平塚駅南口徒歩3分、バリをイメージした隠れ家サロン。プライベートな空間で極上のエステを提供するサロンとして、2018年11月1日にオープン致しました。ホットペッパービューティー掲載中、口コミ好評を頂いております。

ご来店頂きました皆様の支えがあったからこそ、無事に1周年を迎えることが出来ました。深く感謝しております。

友人の家にお茶を飲みに行くような感覚で、ぜひ来ていただきたい。無理な勧誘やコース契約を勧めるようなことをせず、都度払いで安心してご利用いただけるサロンです。

経験豊富なセラピストがお身体に合わせてオーダーメイド施術致します。低価格ながら五つ星ホテルなどで使用されているフランス産ブランド「アルゴテルム」を贅沢に使用。海の恵みで健やかな美肌へ。高い技術と高級ブランドでお客様一人一人に心から満足していただけるように真心を込めたサービスを提供します。スタッフ皆、元気で明るくアットホームなサロンです！

皆様のお越しをスタッフ一同、心よりお待ちしております。



トータルビューティーサロンB.B

〒254-0811 平塚市八重咲町7-11 ライオンズマンション
平塚駅前1階

TEL : 0463-73-7866 営業時間：12:00～20:00



店舗外観と店主

カフェ・ド・クレール 店主 武元(ウーユアン)さん

ゆっくりくつろげる街なかのカフェ！ バリスタが淹れる本格的なコーヒーをご賞味あれ！

紅谷町にお店をかまえる「カフェ・ド・クレール」。同店は以前にこの場所にあったお店の名前を継承し、「平塚でゆっくりくつろげるカフェをつくりたい！」という、店主の想いから新たに今年の7月にオープンされました。

オープン前に改装も行い、白と木目を基調とした、時間を忘れてくつろげる落ち着いたおしゃれな店内となっています。

バリスタの店主が淹れる本格的コーヒーは絶品で、中でも人気のカプチーノで作るかわいいうたアートは見た目でもお楽しみいただけます。ランチでは店主オリジナルの「野菜エビチリライス」や「パスタ」等もご堪能いただけます。夜はカフェバーとして営業しており、ワインやウイスキー等のアルコールも多数取り揃えています。

商工会議所との関わりは、お店をオープンする前に創業塾を受講され、その後、中心市街地活性化事業補助金（賃借料補助金）を活用されました。そして10月には平塚まちゼミにも参加店舗として参画され、うたアート体験講座を開催するなど、お店のファンづくりに励んでいます。

平塚駅前に来られた際にはぜひ「カフェ・ド・クレール」でゆっくりと素敵な時間をお過ごしください。



ランチ：野菜エビチリライス

人気のカプチーノ

カフェ・ド・クレール

〒254-0043 平塚市紅谷町12-6

TEL : 0463-59-9956 定休日：なし

営業時間：11:30～23:30(水曜以外) 18:00～23:30(水曜日)

●地域総合経済団体である商工会議所の組織力を高め、地域の未来を創造しましょう！

会員増強キャンペーン実施中！

平塚市内のお知り合いの事業者さま・お取引先さまをご紹介下さい。

平塚商工会議所は皆様の経営を寄り添ってサポート致します。 お問合せ：業務課22-2510

一般社団法人 平塚市観光協会

2020年版観光カレンダーを発売中!!



観光風景写真コンクール作品で綴る 湘南ひらつか観光写真カレンダー

平塚市は、海、山、川を有する表情豊かな都市です。これらの自然景観の四季をはじめ、街なみの風景、観光施設、まつり、行事、史跡・文化財などがあります。令和元年度「湘南ひらつか観光風景写真コンクール」応募作品の中から、その季節にあった写真によるカレンダーを作成しました。

また、今年も各月のイベント情報を平塚市だけでなく、大磯町・二宮町の観光情報も掲載し充実を図っております。四季折々のひらつかの魅力満載のカレンダーです。

サイズ 544×393ミリカラー 13枚綴り

特徴 ●第50回観光風景写真コンクールの作品の中から選定 ●平塚市・大磯町・二宮町の主な行事の記載 ●メモ書きスペースあり

発行 一般社団法人 平塚市観光協会

販売金額 1,000円 (税込)

販売場所 ひらつか市民プラザみなくる平塚(平塚市観光協会事務所)、サクラ書店(ラスカ平塚店・高村店)、田中紙店、東横INN平塚駅北口1、相州長屋湘南平塚店、平塚市勤労会館、カフェデスポルパード、イベント等による販売

■お問い合わせ (一社)平塚市観光協会 TEL 0463(20)5110
〒254-0043 平塚市紅谷町18-8 <http://www.hiratsuka-kankou.com/>

令和元年度 第2回 平塚商工会議所 会員大会開催のご案内

■日 時：令和元年11月20日(水) 15時00分～
(受付開始14時30分～)

■開催場所：ホテルサンライフガーデン (平塚市榎町9-41)

■第1部：15:00～17:15

- 商工会議所 活動報告
- 表彰 優良従業員・永年勤続従業員表彰
- 基調講演会

■第2部：17:30～19:00

- 交流会名刺交換会
- 交流会参加費：お1人様 3,000円

基調講演会

創業125周年 鎌倉の味
「鳩サブレ」のブランド戦略

株式会社豊島屋 代表取締役社長

久保田陽彦氏



【問合せ先】平塚商工会議所 業務課 TEL0463-22-2510
ホームページもご覧下さい <https://hiratsuka-cci.or.jp/>

平塚商工会議所パソコン教室

確定申告にも役立つ！電子会計を始めよう！

弥生会計講座

弥生株式会社が販売している、中小企業向けの会計ソフトです。会計ソフトとしては売上No.1で多くの企業が取り入れています。日々の会計業務から決算・申告までを対応しており、日々の会計業務を驚くほど楽にすることができます。



簿記の知識がない方でも安心！

弥生会計ソフトを使うのに知っておきたい最低限の簿記に関する知識を学習できる「ゼロコース」で、効率よく理解しながら学習をすすめていくことができます。

ワード講座 エクセル講座 パワーポイント講座 CAD入門
などたくさんの講座をご用意しています！

安心の月謝制

授業料 1回1,000円 (税込50分)

・機器使用料:200円(50分) ・教室維持費:1,400円(1ヶ月) 会員特典 機器使用料無料!

当教室なら、なんと!

入会金無料!

オリジナルテキスト無料!

無料説明会実施中!

平塚市松風町2-10 平塚商工会議所2階

☎0463-73-6361 (専用TEL)



PARTY&BANQUET

上質なサービスと、心に残るおもてなし。

■会議 ■研修 ■セミナー ■総会 ■宴会

さまざまな用途にご利用ください。
嬉しい特典付き宴会プランを各種ご用意しております。

JR平塚駅
南口
徒歩2分

グランドホテル神奈中 平塚
お気軽にお問い合わせ下さい。
宴会予約係 9:00～19:00 TEL: 0463-23-0300
<http://www.grandhotel-kanachu.co.jp/>

DAIYU 不動産の総合デパート

GENERAL DEPARTMENT OF REAL ESTATE

株式会社 大雄

中原店 平塚市中原1丁目17番1号

TEL.0463-33-8000 FAX.0463-33-8080

駅前店 平塚市紅谷町2番1号

TEL.0463-20-1500 FAX.0463-20-1122

神奈川県民共済生活協同組合
横浜市中区桜木町1-1-8-2 県民共済プラザビル

県民共済

お問い合わせ 湘南プラザ

TEL 0463-23-3030

平日 9:30～18:00(土・日・祝日を除く)



あなたのお店あなたの暮らしを元気にする
あれこれ便利なお店です!

包装のサントク

■袖ヶ浜本店 平塚市袖ヶ浜19-22
TEL0463-24-2249

■明石町店 平塚市明石町13-16
TEL0463-21-2249

各種包装資材・ポリ袋・紙袋・包装紙・箱・リボン
各種食品包材・食品容器・業務用洗剤・店舗用品
文具事務用品・典礼用品・各種オリジナル品作成



相続よるす相談所

相続無料相談会開催中

- 相続手続 ●遺言作成
- 成年後見 ●終活支援



行政書士FP武井事務所
所長 武井敦司

〒254-0075
神奈川県平塚市中原3-11-1
TEL 0463-36-7111
FAX 0463-36-3111
E-mail takei@shonan104.net
<http://takei-office.net/>

11月 平塚商工会議所カレンダー

1 金	●平塚商工会議所臨時議員総会 ●かながわ労働センター短期労働講座第1回
2 土	
3 日	●第14回平塚商業まつり平塚商工会議所女性会出店 ●平塚商工会議所青年部 30周年事業 ●湘南ベルマーレ VS ガンバ大阪(Shonan BMW スタジアム平塚) 文化の日
4 月	振替休日
5 火	●平塚商工会議所青年部役員会 ●平塚逸品研究会役員会
6 水	
7 木	●さがみ産業ロボット特区シンポジウム(かながわサイエンスパーク) ●かながわ労働センター短期労働講座第2回
8 金	●平塚市中小工業会環境委員会・平塚市異業種研究会合同視察研修会 ●(一社)神奈川県商工会議所連合会県知事との意見交換会
9 土	
10 日	●第10回ビジネスマネジャー検定試験
11 月	●平塚逸品研究会 ●かながわビジネス創造市場
12 火	●平塚商工会議所飲食業部会総会・講演会 ●神奈川県商工会議所青年部連合会役員会
13 水	●平塚商工会議所女性役員会 ●かながわ労働センター短期労働講座第3回
14 木	●神奈川県優良小売店舗表彰式
15 金	●SAS設立30周年記念講演会

16 土	
17 日	●第153回商工会議所簿記検定試験 ●第10回湘南ダンスフェスティバル2019
18 月	
19 火	●平塚商工会議所青年部臨時会員総会 ●湘南地域県政総合センター管内懇談会
20 水	●平塚商工会議所第2回会員大会 ●湘南ケーブルネットワーク株取締役役員会
21 木	●平塚市産業功労者表彰式
22 金	●(一社)平塚市観光協会観光フェスティバル(～11/26)
23 土	勤労感謝の日
24 日	●湘南ひらつかふれあいマーケット(平塚地方卸売市場) ●第43回福祉住環境コーディネーター検定試験
25 月	
26 火	●神奈川県商工会議所女性会連合会講演会
27 水	●平塚商工会議所主催「外国人雇用関連セミナー」 ●かながわ労働センター中小企業労務管理セミナー
28 木	●平塚商工会議所・平塚市主催「ITを活用した業務効率・生産性向上セミナー」 ●第4回平塚まちゼミ結果報告会
29 金	●平塚逸品研究会 ●平塚商工会議所主催「外国人雇用関連セミナー」 ●平塚市異業種研究会交流事業 ●ひらつか男女共同参画協議会
30 土	●湘南ベルマーレ VS サンフレッチェ広島(Shonan BMW スタジアム平塚) ●平塚市菊花コンクール表彰式

11月 専門家による定期相談のお知らせ

相談事項	相談日	相談内容(例)
法 律 相 談	★ 5日(火)・18日(月) ※相談時間30分	●契約上の留意点・取引上のトラブル ●事業に係る法的な相談 等
創 業 相 談	★ 7日(水)・21日(木) ※相談時間1時間30分	●事業計画書の作成方法について ●開業資金の借入方法について ●各種創業支援策について 等
税 務 相 談	★ 8日(金) ※相談時間30分	●帳簿のつけ方や申告の方法 ●事業に係る相続の問題 ●株式会社等を設立するには? 等
金 融 相 談	★ 7日(水)・14日(水)・21日(水)・28日(水) ※相談時間30分	●事業資金に関する相談 等
特 許 相 談	★ 6日(火) ※相談時間30分	●新製品やアイデアの特許をとるには? 等
巡回あっせん相談	★ 20日(水) ※相談時間30分	●新たな販路開拓について 等
経営・労務相談	★ 随時開催 ※相談時間30分程度	●事業プランを見てもらいたい ●資金の運用面や企業の体質を改善するには? ●人事・労務管理等のアドバイスが欲しい 等
製造・技術相談	★ 随時開催 ※相談時間30分程度	●生産管理や製造・技術等について

◆ご利用方法◆

ご相談(★)は予約制となっておりますので、事前に下記までお申込み下さい。なお、相談料については無料です！
平塚商工会議所 経営支援課 TEL.0463-22-2511 / FAX.0463-24-0079
※相談時間枠を超える相談及び業務を直接依頼される場合は別途費用が掛かります。

●産業廃棄物中間処理(破碎)工場
●産業廃棄物収集運搬業
●一般廃棄物収集運搬業
●OA 機器・消耗品総合販売
●非鉄金属屑総合問屋

ISO 14001 認証取得工場

カナキン株式会社

■本社 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1
■中間処理工場 〒254-0016 神奈川県平塚市東八幡3-1-1 TEL 0463-21-1011 FAX 0463-31-1030
■営業所 〒259-1122 神奈川県伊勢原市小稲1145-1 TEL 0463-91-1717 FAX 0463-91-2345

家族葬から大型葬まで細やかにお手伝い／ご法事も承ります

湘和会堂 平塚 カルチャー BONDS 平塚 湘和会堂 金目 湘和礼拝館 真土

もしもの時は365日24時間対応 平安・イサー・ビス株式会社 直営葬祭ホール

☎0120-24-8130

ENEOS 燃料 オイル

お届けします!!

取扱い商品
灯油・軽油・重油・潤滑油・LPガス等

環境に配慮した JXTG エネルギー製品を製油所からの大型ローリー直送また弊社の平塚オイルヤードより小型ローリーにて工場・施設の皆様へお届けしております。

お問い合わせ
〒254-0021 神奈川県平塚市長瀬 1-13
☎0120-70-0201
FAX 0463-23-3750
<http://www.sousekisan.ne.jp>

相模石油株式会社

平塚市勤労者共済会

加入事業所募集中

宿泊助成をはじめ、人間ドックの受診やインフルエンザ予防接種への助成のほか、祝金・見舞金の給付。バスツアーや教養講座の実施。各種チケットの割引あっせんなど

月700円の会費で、事業所の福利厚生事業を応援!

【お問合せ】平塚市追分1-24(平塚市勤労会館内)
TEL 0463-35-3399 FAX 0463-35-1300
ホームページ <https://www.hira-kyosai.org/>